

9090



PERSONAL

BUREAU POWELL STREET  
OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

FILE NO. 9090

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: YAMAZAKI, Motoyo (Mrs. Yasushi)

HOME ADDRESS: 215 E. Cordova St., Vanc., B.C.

REGISTRATION NUMBER 00382 SEX: Female AGE: 74

OCCUPATION: Housewife

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: None

MARRIED? Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Motoyo Yasushi.

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: Japan

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: None

ADDRESS OF CHILDREN: --

AGE OF CHILDREN: --

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: None

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: None

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) None

4. TAXES (Amount and where payable) None

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) None

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) None



STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION. Lives in 2 rooms - Continental Daily News Bldg., 215 Pennell St., Vanc., B.C.  
E. Gordon
2. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS. None
3. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST. None
4. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN. None

1. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS. Husband (in Japan)  
Note: This property is in the name of Madeline Yamamoto, and is located in Lot 111 & 112 Bldg. 3, 196 - Madeline Yamamoto is now Mrs. Gordon (Mrs. Yamamoto) 44 N. 6678
2. STATE WHEREABOUTS OF LEASE. None
3. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid). None
4. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN. None

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS. None
2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS. None
3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY. None



4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY. None
5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS. None
6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) None
7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) \$1000.00 Victory Bond 1942 issue, in safe keeping at Can. Bank of Commerce, Main & Pender St., Vancouver, B.C.
8. BANK ACCOUNTS. Savings Acct. Approx. \$2000.00 Bank of Montreal, Main & Hastings St., Vanc. B.C.
9. LIFE INSURANCE: None
10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS. None
11. SAFETY DEPOSIT BOX: None

## LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: None2. TRADE DEBTS: None

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 14th day of May 1942.

(Signature)

*Geoffrey Young*

*D. M. Chope*  
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE



✓ ✓  
INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date 12-4-43

Our File No. 9090

Full Name YAMAZAKI - Matsue (Mrs. Yasushi)  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 00382 Male - Female  
(check)

Age 1-1-68

Former Address 216 E. Cardova St. Vancouver, B.C.

Date Evacuated 5-6-42 Naturalized - Canadian-Born - National  
(check)

Present Address 4401 147th St. New Denver, B.C.  
Sub 1147

Married - Single  
(check)

Name of Wife                     

Name of Husband Yasushi - Japan

Name of Mother Satsu (decd)

Name of Father YORIOKA - Yajiro (decd)

Names of Children under 16                     

Requested by Amc Registered with Custodian                       
(Yes or No)

Additional Information Housewife

34

for ballot  
8-30-46



CLAIM

File No. 9090

28.

DATE

First List

CREDITOR

Momura Bros. Ltd.

DEBTOR

Mrs. Yamazaki  
213 Cordova Street

AMOUNT OWING

.30¢

AGENT

Nil.

ORIGINAL FILE

G-68



File No. 9090.

CLAIMS DEPARTMENT

March 18th, 1943.

(Mrs. Yasushi) Motove YAMAZAKI - Reg. No. 00382

CREDITORS:

Komura Bros.

\$ .30

*B.*

BRD:DE



NAME YAMAZAKI, Motoyo (Mrs. Yasushi)

REGISTRATION NO. 00382

FILE NO. 9090

The following chattels were sold by public  
auction at 772 Powell St., Vancouver, B. C. on May 17, 1945.

|                     |         |
|---------------------|---------|
| 3 Pictures          | \$ 0.50 |
| Crockery            | 1.25    |
| Tea set             | 4.50    |
| Vase                | 0.85    |
| Electric iron       | 3.00    |
| Glassware           | 0.60    |
| Basket, bag etc.    | 0.50    |
| Electric plate      | 6.00    |
| Wardrobe and mirror | 14.00   |
| Small table         | 1.00    |
| Dresser             | 5.50    |
| Table and chair     | 0.75    |

|                |                            |          |
|----------------|----------------------------|----------|
| Total          | (Auctioneer's Fee: \$ 3.85 | \$ 38.45 |
| Less Expenses: | (Advertising) 0.74         | \$ 8.29  |
|                | (Moving) 3.70              |          |

Net Proceeds Credited:

\$ 30.16

Members of Custodian Staff Present.

Mr. Mills

Extracted from Auctioneering List No.

Vancouver 45.

Remarks.

*no inventory*



MEMORANDUM

File No. 9090

June 21, 1945.

TO: The File

FROM: Mr. G. B. SPAIN

RE: Chattels stored at Tairiku Nippo Sha

With reference to chattels stored in the Tairiku Nippo Sha, 213-215 E. Cordova St.

We assume no responsibility for anything stored in this building. Between the date of evacuation and the date we removed the chattels, shipments were made by Mr. IWASAKI on his visit to Vancouver and also by Mr. A. H. Young, who held the keys to this building. I have made this quite clear to Mr. Young, who agrees, and mentioned that he had written to Mr. IWASAKI disclaiming responsibility for any chattels that may or may not have been left stored in this building.

GBS:LEW

*res. G. B. Spain*



CHATTEL SCHEDULE

File No. 9090

Feb. 11/47

RE: Motoye (Mrs. Yasushi) YAMAZAKI  
Reg. No. 00382

NO CHATTELS DECLARED  
BY MRS. YAMAZAKI

Declared nothing originally

In letter of Feb. 8/47 she  
advises that she left  
everything in care of Mr.  
A. H. Young, and he is the  
person who had the keys to  
the Continental Daily News and  
had charge of Japanese goods  
stored in this building for  
some time.

FOLLOWING GOODS FROM THE CONTINENTAL DAILY  
NEWS SOLD AT AUCTION AND CREDITED TO MRS.  
YAMAZAKI

3 pictures  
crockery  
tea set  
vase  
electric iron  
glassware  
basket, bag, etc.  
electric plate  
wardrobe & mirror  
small table  
dresser  
table & chair

The above schedule is certified to be in accordance with the information on file.

Feb. 11/47  
LEM:

*L. McInnon*  
L. McInnon



LIABILITY SUMMARY

File No. 9090

Feb. 11/47

RE: Motoyo (Mrs. Yasushi) YAMAZAKI  
Reg. No. 00382

On June 1/42 a claim in the sum of \$ .30 was filed against Mrs. YAMAZAKI by the Asakura Bros. She has never been written to regarding this claim. Considering the fact that the claim is less than one dollar we are disregarding it and sending her the full amount of her credit with the Custodian.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

Feb. 11/47  
LHM:

  
L. McIlhenny



PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 9090

Feb. 11/47

RE: Motoye (Mrs. Yasushi) YAMAZAKI  
Reg. No. 00382

This file reveals that Mrs. YAMAZAKI owned no real property in any protected area of B.C., and did not carry any Fire Insurance.

CHATELS:

Mrs. YAMAZAKI made her declaration to the Custodian on May 14/42 and was evacuated on June 5/42. Her husband is the owner of the Tairiku Nippo Sha 213-215 E. Cordova St., and is a resident of Japan. When Mrs. YAMAZAKI made her declaration to the Custodian she declared no chattels. However chattels as shown on the Chattel Schedule were removed from 215 E. Cordova in her name. These were sold at auction for the net sum of \$30.16 and this sum credited to her account with the Custodian. We wrote to her on Feb. 1/47 to ask if she had left any chattels at 215 E. Cordova and we have now had a reply to this letter. In her reply she states that she left everything in charge of Mr. A. H. Young. This Mr. Young had the keys to 215 E. Cordova and was in charge of this building for some time. It would therefore seem that these goods do belong to Mrs. YAMAZAKI.

VICTORY BONDS:

She declared \$1000.00 in Victory Bonds in safe keeping at the Canadian Bank of Commerce, Main and Pender Sts. This was confirmed by the Bank in their letter of Nov. 5/42. These were not brought under the control of the Custodian.

BANK ACCOUNT:

She declared a savings account of \$2000.00 in the Bank of Montreal, Main and Hastings St. In their letter of Nov. 5/42 the bank gave the balance in her account as \$2437.58. This account was not brought under the control of the Custodian.

On Oct. 3/42 we were advised by the B.C.S.C. that Mrs. YAMAZAKI had been receiving a monthly allowance of \$15.00 from the Continental Daily News. They asked if this allowance could be restored as under the new ruling only destitute persons could receive maintenance. Mr. A. H. Young advised us that this monthly allowance had been commenced by Mrs. Midori IWASAKI at the request of Yasushi YAMAZAKI of Japan, husband of Mrs. YAMAZAKI. Mrs. Midori IWASAKI is the daughter-in-law of Mrs. YAMAZAKI. Mr. Young further stated that this arrangement regarding monthly allowance of \$15.00 was the result of a family dispute. Mrs. IWASAKI stated that as the business of the Tairiku Nippo Sha was now closed, there were no funds available to pay this monthly allowance.

SHARES:

According to the records of the Continental Daily News, Mrs. YAMAZAKI owns 10 shares in this company. No distribution has as yet been made to the shareholders. This company is being handled by P.S. Ross & Son.

No property interests other than those mentioned above are found on this file.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

Feb. 11/47  
LSM:

*L. McKinnon*  
L. McKinnon



*Alexander*

# BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

MARINE BUILDING  
VANCOUVER  
B.C.

Kaslo, B. C.  
October 3, 1942

9090  
OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION  
RECEIVED  
OCT 5 1942

Mr. J. McPherson  
Custodian Alien Property  
Japanese Evacuation Section  
Royal Bank Building  
675 - W. Hastings Street  
Vancouver, B. C.

OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION  
RECEIVED  
OCT 5 1942

Dear Sir:

I am writing on behalf of Mrs. Motoye Yamazaki, #00382, aged 74 years.

From January, 1942 to June, 1942, when she moved to Kaslo, Mrs. Yamazaki received a monthly allowance of \$15.00 from a fund derived from the paper, "The Continental Daily News", owned by her husband who lives in Japan.

It was understood by Mrs. Yamazaki that she would be maintained by the Government while here, and to date this has been the case. But the new ruling that only destitute persons can obtain maintenance has thrown Mrs. Yamazaki back on her own resources.

Is it possible, therefore, to restore this monthly allowance of \$15.00? If so, could it become effective immediately, as she was due her maintenance on October 2?

I should be glad of a reply at your earliest convenience.

Yours very truly

*Norma M. Brent*

NORMA M. BRENT  
Welfare Manager.

NMB/sn



9090

7th October, 1942.

Miss Norma M. Brent,  
Welfare Manager,  
British Columbia Security Commission,  
Kaslo, B. C.

Dear Madam:

Re: Mrs. Motoye YAMAZAKI  
Registration No. 00382

Thank you very much for your letter dated October 3rd. As the British Columbia Security Commission is fully aware, the Continental Daily News discontinued operation and publication was suspended shortly after the outbreak of war with Japan. We have no information in the Custodian's office regarding the \$15.00 monthly allowance mentioned in your letter, nor does your letter indicate the source of these allowances.

We wish, however, to call your attention to the fact that when Mrs. Yamazaki registered her assets with the Custodian on May 14th she declared that she had an account in the Main and Hastings Streets branch in Vancouver of the Bank of Montreal showing a balance in her favour of approximately \$2,000.00, and that in addition the Canadian Bank of Commerce, Main and Pender Streets branch, Vancouver, was holding for her a thousand dollar Victory Bond.

As far as our files are concerned we are of the opinion that Mrs. Yamazaki is or should be self-supporting, and in view of the bank account she declared we see no reason why Mrs. Yamazaki should be maintained at Governmental expense.

Yours truly,

R. P. Alexander  
Manager



9090  
OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

RECEIVED  
NOV 3 1942

*Alvander*

Motoye Yamazaki,  
#00382,  
Kaslo, B. C.,  
October 29, 1942.

Office of the Custodian,  
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

I have been paid \$15 each month, that is, March, April, and May, 1942 by the Custodian concerning Mrs. Midoru Iwasaki, who is the operator of the Tairiku Nippon Publications, 215 East Cordova Street, Vancouver, B. C. Since I moved to Kaslo, I have never been paid anything through you, therefore, I am asking you to continue the monthly payment of \$15 as soon as possible as I am very old and not well. I am always attended by a doctor. I am badly in need of financial support so please get in touch with Mrs. Iwasaki, I will appreciate an early reply.

Yours very truly,

*M. Yamazaki*



9090

November 3, 1942.

Mrs. Motoye Yamazaki,  
Registration No. 00382,  
Kaslo, B. C.

Dear Madam:

Thank you very much for your letter dated  
October 29th which reached us today.

I do not find any record of the Custodian's  
having remitted any sums to you in the past, nor do  
our files indicate that any funds belonging to you are  
under the control of the Custodian.

Our records, however, do indicate that when  
you registered your assets with the Custodian on May 14th  
you declared to us that you had a savings account with  
the Main & Hastings branch of the Bank of Montreal amount-  
ing to \$2000.00 and that you also owned a \$1000.00 Victory  
Bond held for you in safe-keeping by the Canadian Bank of  
Commerce, Main & Pender branch, Vancouver.

In accordance with your request we are writing to  
Mrs. Midori Iwasaki on your behalf, but in the meantime,  
see no reason why you should not draw against your own  
bank account.

Yours truly,

R. P. Alexander,  
Manager.

RPA:MA



9090 & 6678

November 3, 1942.

Mrs. Midori Iwasaki,  
Registration No. 04336,  
New Denver, B. C.

Dear Madam:

Re: Mrs. Motoye Yamazaki

We have just received a letter from Mrs. Motoye Yamazaki asking that we communicate with you in connection with a monthly payment of \$15.00 which she expects to receive. She states that she received \$15.00 monthly during the months of March, April and May, 1942, but subsequently has not received any payments.

Mrs. Yamazaki states that she is very badly in need of financial support and we ask that you communicate with us in this connection.

Yours truly,

R. P. Alexander,  
Manager.

RPA:MA



9090

November 3, 1942.

The Manager,  
Bank of Montreal,  
Main & Hastings Streets,  
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: Mrs. Yasushi YAMAZAKI (Motoyo YAMAZAKI)

Mrs. Motoyo Yamazaki who previously resided at 215 E Cordova Street, Vancouver, and who bears Police Registration No. 00382, declared to the Custodian at the time she registered her assets on May 14, 1942, that she had a savings account in your bank at that time showing a balance of approximately \$2000.00.

We would warmly appreciate your courtesy in confirming to us the statement made by Mrs. Yamazaki, and would also appreciate your advising us of the present approximate balance standing to her credit.

Yours truly,

R. P. Alexander,  
Manager.

RPA:MA



9090

November 3, 1942.

The Manager,  
Bank of Commerce,  
Main & Pender Streets,  
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: Mrs. Yasushi YAMAZAKI (Motoyo YAMAZAKI)

Mrs. Motoyo Yamazaki who previously resided at 215 E Cordova Street, and who bears Police Registration No. 00382, declared to the Custodian at the time she registered her assets on May 14th that you were holding in safe-custody for her a \$1000.00 Victory Bond.

We would warmly appreciate your confirming or denying this statement made by Mrs. Yamazaki advising us at the same time whether or not you are still holding said bond in safe-custody for Mrs. Yamazaki and the terms under which this bond is being held by you.

Yours truly,

R. P. Alexander,  
Manager.

RPA:MA







Please address all  
communications to  
"The Manager"

out → Aliyandra c

9090 The Canadian Bank of Commerce

Call to Address  
"Canbank"

EAST END BRANCH

*Vancouver, B.C.* 5th November 1942

OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

RECEIVED  
NOV 6 1942

Per 9534

Department of the Secretary of State  
Office of the Custodian  
506 Royal Bank Bldg. City.

Dear Sirs:

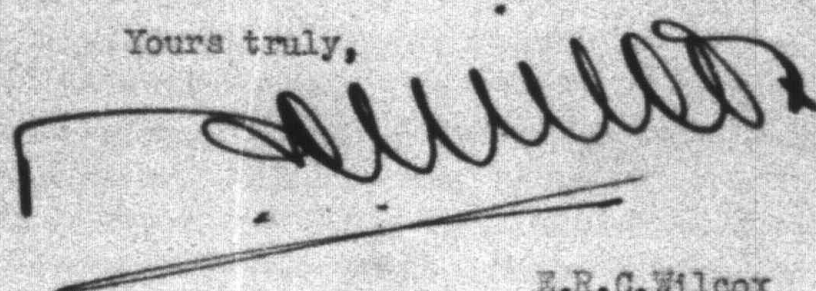
Re Mrs Yasushi Yamazaki (Motoyo Yamazaki)

Referring to your letter of the 3rd November,  
we are holding for safe-keeping on account of the above  
mentioned, whose address is given to us as: c/o Miss Tait,  
652 Keefer Street:

D/C 2 x \$500 Bonds 3% 1954 maturity \$1,000

These are simply held to the order of Mrs Yasushi Yamazaki.

Yours truly,



E.R.C. Wilcox  
Manager



1-781

OFFICE OF THE CUSTODIAN  
PASSENGER SECTION

RECEIVED  
NOV 6 1942

*Bank of Montreal*

MAIN & HASTINGS STREETS BRANCH  
390 MAIN STREET

*Vancouver, B.C.*

November 5th, 1942.

R.P. Alexander, Manager,  
Dept. of the Secretary of State,  
Office of the Custodian,  
506 Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.

Dear Sir,

Mrs. Motoye Yamazaki - Savings a/c  
No. 2197 - Your file No. 9090.

Referring to your letter  
of November 3rd, 1942, we have to advise that  
the balance of the above party's savings account  
as of today's date is \$2,437.58 plus accrued  
interest of \$9.15.

Yours faithfully,

*W.A. Hotson*

Pro Manager  
W.A. Hotson

SSH:AW



9090

November 6, 1942.

Mrs. Yasushi (Motoye) YAMAZAKI,  
Registration No. 00382,  
Kaslo, B. C.

Dear Madam:

Further to our letter dated November 3rd, from inquiries made, we understand that you still have an account with the Main and Hastings branch of the Bank of Montreal with a balance in your favour in excess of the amount you reported to us at the time you registered your assets with the Custodian on May 14th.

If you are in need of funds, we suggest that you communicate direct with the Bank named and make withdrawals as required from Savings Account No. 2197.

Yours truly,

R. P. Alexander,  
Manager.

RPA:MA



9090

November 7, 1942.

Miss Norma M. Brent,  
Welfare Manager,  
B. C. Security Commission,  
Kaslo, B. C.

Dear Madam:

Re: Mrs. Motoye YAMAZAKI  
Registration No. 00382.

Further to our letter of October 7th in connection with the individual mentioned above and regarding whom you wrote us on October 3rd, we desire at this time to report for your confidential information that this Mrs. Yamazaki still has a bank account with a balance in her favour of approximately \$2500.00. We, therefore, see no reason why Mrs. Yamazaki should be maintained by the government whilst in Kaslo as she is far from destitute, and as far as the Custodian's Office is concerned is at liberty to avail herself of her own personal financial resources.

Yours truly,

R. P. Alexander,  
Manager.

RPA:MA



9370 and 6676

November 25, 1942

Mrs. Motoya YAMAZAKI, #00362  
Hiale, B. C.

Dear Madam:

We have just received a letter from Mrs. Midori Iwasaki which we quote in full for your information as follows:

"During the time the company of Teiriku Nippo Sha was in business, the company paid Mrs. Yamazaki each month. However, as the business has been closed for the duration, there is no income from which to pay her.

Personally, I am under no obligation to pay Mrs. Yamazaki.

Would you please inform Mrs. Yamazaki in this connection."

Yours truly,

R. P. Alexander  
Manager

RPA:HAD



6678 and 9090

November 25, 1942

Mrs. Mideri IWASAKI  
Registration Number 04336  
New Denver, U. C.

Dear Madam:

Re: Mrs. Motoko Yamasaki

I thank you very much for your letter  
dated November 20th. We have written to Mrs.  
Yamasaki accordingly.

Yours truly,

R. P. Alexander  
Manager

RPA:MAD



File No. 9090.

March 20th, 1943.

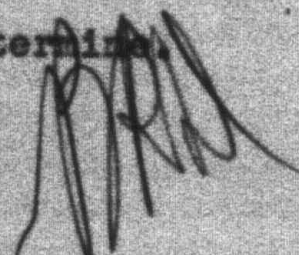
MEMORANDUM

To: Internee Section.

From: Claims Dept.

re: Yasushi YAMAZAKI

Herewith letter of March 12th, 1943 from the B.C. Electric  
Railway Co. Ltd. to Custodian of Enemy Property re the above  
Japanese, and we are passing it on to you for your attention  
as you may determine.



BRD:DE



EXTRACT

File 9090

January 7, 1944

CONTINENTAL DAILY NEWS.

The Japanese noted below holds 10 shares in the above company. YAMAZAKI, Motoye - registration # 00382.



|                    |             |
|--------------------|-------------|
| EVACUATION SECTION |             |
| Rec'd              | MAY 19 1945 |
| File No.           | 9070292     |
| Ans'd              |             |
| Refer'd            | 509         |

Isaka, B. C.

May 15 1945

|               |             |
|---------------|-------------|
| ENEMY SECTION |             |
| Rec'd         | MAY 19 1945 |
| File No.      |             |
| Ans'd         |             |
| Refer'd       |             |

The Custodian,  
B.C. Security Commission,  
Vancouver, B.C.  
Dear Sir

I am Yasushi Yamaguchi wife, the owner  
of Sainku Nippo - Shu, Continental Daily News  
paper of Vancouver, B.C.

I have been informed that the  
machinery and type and equipment ~~and~~ of  
Sainku Nippo had been sold by the Custodian,  
but as the owner, I have not heard from the  
Custodian whether it is true or not, what the  
situation are, so could you inform me and  
let me know, what has been sold and at the  
price it had been sold for, and what is to become  
of the money, and where is the money going to.

I would greatly appreciate if you could  
let me know what the situation are.

Yours truly,  
Motayo Yamaguchi



WFO & LAG (Tos)  
Revenue Section

309 Royal Bank Bldg.,  
Washover, S. C.  
May 24th, 1943

General, W. S. Rowe & Sons,  
311 Royal Bank Bldg.,  
Washover, S. C.

Re: Continental Daily News

Dear Sirs:

We attach hereto, for your attention, copy of communi-  
cation received from Matsuo YAMAZAKI, wife of Yasushi YAMAZAKI, owner  
of the Continental Daily News.

Yours truly,

E. S. WRIGHT  
COUNSEL TO THE CUSTOMER

WFO/SP  
A.W.M.



February 1, 1947.

Mrs. Motoyo YAMAZAKI,  
Reg. No. 00382,  
NEW DENVER, B.C.

Dear Madam:

Would you kindly let us know if you left any household goods at the Continental Daily News, 215 East Cordova Street, Vancouver, at the time of your evacuation. If you did, would you please let us know exactly what articles were left. Your early reply will be appreciated. For your convenience we enclose a stamped addressed envelope.

Yours truly,

F. Matheson  
Office of the Custodian

LBM:

Encl. (1)



New Denver B.C.  
Feb 8. 1947.

Dept of the Secretary of State  
Office of the Custodian  
Japanese Evacuation Section  
Vancouver B.C.

|                    |             |
|--------------------|-------------|
| EVACUATION SECTION |             |
| REC'D              | FEB 11 1947 |
| FILE NO.           | 9090        |
| ANS.               | Marston     |
| REFERRED           | see to him  |

Dear Sir

I have received your letter regarding of the Continental New Building house hold good. 213. & 215. East Cordova St Vancouver B.C.

When I left Vancouver on the 1942. I left everything charge of A W Young. Dominion Building Vancouver B.C.

And I advise you please inquire about my house hold good A W Young. and you will find out all the thing. you are require about.  
Thank you for your kindly letter.

Yours truly.

Kotaro Yamaguchi



9090

February 11, 1947.

Mrs. Motoye YAMAZAKI,  
Reg. No. 00382,  
NEW DENVER, D.C.

Dear Madam:

Your letter of the 8th instant has been received and contents noted.

We enclose herewith Custodian cheque in the sum of \$30.16. This represents the net proceeds from sale of chattels removed from the Continental Daily News, 215 E. Cordova St., which were identified as belonging to you.

As no property belonging to you now remains under the control of the Custodian, we are closing your account and your file.

Yours truly,

F. Matheson  
Office of the Custodian

LMH:

Encl. (1)



COPY

411 Dunsmuir Street,  
Vancouver, B.C.

Old-age Pension Board

7th February, 1949

Frederick Field & Co.,  
Chartered Accountants,  
675 W. Hastings St.,  
Vancouver, B.C.

C  
O  
P  
Y

Dear Sirs:

Re: Mrs. Motoye Yamazaki  
New Denver, B.C.  
File No. 50,140

The above-named has made application with us for old age pension and in this connection we require information regarding the estate of her late husband, Yashushi Yamazaki.

We have been informed that Mr. Yamazaki was one of the principal owners of the Continental Daily News, 215 E. Cordova St., Vancouver, and that you acted as liquidator for this company.

Would you kindly let us know the total amount our applicant has received to date from the sale of the business and whether or not she is entitled to receive any further income from this source.

Thanking you in anticipation of your assistance in this matter, we are

Yours very truly,

"J. M. PUTNAM"

FOR OLD AGE PENSION BOARD



COPY

411 Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.  
9th February, 1949

C  
O  
P  
Y

Old-age Pension Board,  
411 Dunsmuir Street,  
Vancouver, B. C.

Attention: J. M. Putnam

Dear Sirs:

re: Mrs. Motoye Yamazaki,  
New Denver, B. C.  
File No. 50,140

We acted as liquidator of the Tairiku Nippo  
Sha, who were the owners of the newspaper known as  
Continental Daily News. Any funds received by us  
from this liquidation were turned over to the Office  
of the Custodian, 506 Royal Bank Building, 675 West  
Hastings Street. We have sent them a copy of your  
letter with a request that they answer your enquiries.

Yours faithfully,

"P. S. ROSS AND SONS"



9090  
11991

February 24, 1949.

Mr. J. M. Putnam,  
Old Age Pension Board,  
411 Dunsmuir Street,  
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

Re: Mrs. Motoyo YAMAZAKI,  
New Denver, B.C.  
File No. 50,140

A copy of your letter of the 7th of February, addressed to Frederick Field & Co., Chartered Accountants, has been forwarded to us for attention.

The records which came into the possession of the Liquidator for the Custodian indicated that Mr. Yasushi YAMAZAKI had been the owner of nearly all the shares of the Tairiku Nippo Sha Limited (Continental Daily News). A transfer of shares from Yasushi YAMAZAKI, then living in Japan, had been made to a niece, Mrs. Midori IWASAKI, and at the time the Custodian took control this transfer was recognized and Mrs. IWASAKI considered the owner.

However, apart from the shareholders' interest, the Company's books showed liabilities to Midori IWASAKI and to Yoriki IWASAKI, and the results of liquidation have not been sufficient to pay these liabilities in full, and there has been no distribution made to any shareholders as such, nor will there be any further funds for this purpose. No funds have been paid to Mrs. Motoyo YAMAZAKI.

We trust that this information will be of assistance to you.

Yours truly,

F.G. Shears,  
Director.

FOS/GM